



SAN MATEO-
FOSTER CITY
SCHOOL DISTRICT



August 2017

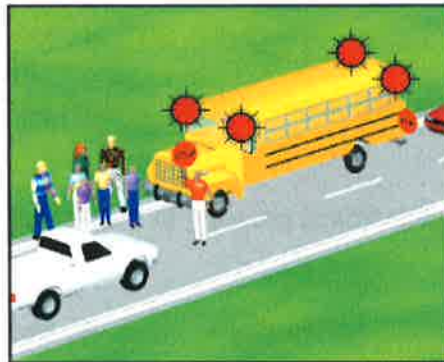
Dear Parents and Guardians:

We would like to take this opportunity to remind everyone to drive safely, follow all traffic rules and watch out for children and pedestrians. Safe driving around our schools improves safety for all children, including yours. Please follow the school's drop off and pick up procedures. In addition, please pay attention to your surroundings and watch for children while dropping off or picking up your child. The San Mateo Police Department and the San Mateo-Foster City School District urge you to support our priority of student and traffic safety around San Mateo-Foster City schools. The San Mateo Police Department will be focusing on traffic safety in and around our schools with both plain clothed and uniformed traffic enforcement.

Please consider the following tips:

- Please drive slowly around the school while children are present, looking out for bicyclists and pedestrians.
- Drivers **MUST** yield to pedestrians crossing in a crosswalk. The minimum fine for this type of violation is **\$200**.
- Pedestrians must use marked crosswalks to cross the street. Several crosswalks are located around the campus.
- Drop-off your child at a location where he/she does not have to cross the street.
- Have your child sit in the passenger side of the car so he/she can exit onto the sidewalk.
- When dropping off your child, pull to the curb safely, have your child exit carefully and depart immediately. This will allow others to safely bring their children to school. Please pull forward for drop-off to facilitate traffic flow. Do not leave your car unattended in white zones.

- Follow the directions of student safety patrol and crossing guards. For the crossing guard's safety, please allow him or her to safely get to the sidewalk before driving ahead.
- Do not block crosswalks, driveways, red zones, or fire hydrants.
- Left turns in and out of the on-campus drop-off are discouraged.
- In some cases, it is illegal to make U-turns near the school. They should always be avoided when traffic is heavy.
- Be courteous to your fellow parents and residents.
- Remain alert and do not talk or text on your cell phone while driving – even hands-free. Distracted driving is a leading cause of collisions.
- Some school buses flash yellow lights when preparing to stop to let students off the bus. When the yellow light flash, slow down and prepare to stop.
- When the bus flashes red lights (located at the top front and back of the bus), motorists must stop from either direction until the students are safely across the street and the lights stop flashing.
- The law requires you remain stopped as long as the red lights are flashing. If you fail to stop, you may be fined up to **\$1,000** and your driving privilege could be suspended for one year.



Thank you in advance for following these tips and improving the safety around San Mateo-Foster City Schools.

Sincerely,

Susan Manheimer
Chief of Police
San Mateo Police Department

Joan Rosas, Ed.D.
District Superintendent
San Mateo-Foster City School District



SAN MATEO-
FOSTER CITY
SCHOOL DISTRICT



Agosto 2017

Estimados padres y tutores:

Aprovechamos la oportunidad para recordarles que manejen con precaución, sigan todas las reglas de tránsito y estén pendientes de los niños y peatones. Manejando alrededor de las escuelas con precaución mejora la seguridad para todos los niños, incluyendo los suyos. Por favor sigan los procedimientos de la escuela para dejar y recoger a sus niños. El Departamento de Policía de la Ciudad de Foster City y el Distrito Escolar de San Mateo-Foster City les ruegan a que apoyen nuestra prioridad con la seguridad de los estudiantes y tráfico alrededor de las escuelas en San Mateo y Foster City. El Departamento de Policía de la Ciudad de San Mateo se enfocará en la seguridad del tráfico en y alrededor de las escuelas, tanto como policía de civil, como uniformada, para hacer cumplir las leyes de tráfico.

Por favor sigan los siguientes consejos:

- Por favor manejen despacio alrededor de la escuela mientras los niños estén presentes y manténgase alerta por ciclistas y peatones.
- Los choferes **DEBEN** dejar pasar a los peatones que están cruzando por el cruce peatonal. La multa mínima para este tipo de incumplimiento es de **\$200**.
- Los peatones deben de usar el cruce peatonal, para cruzar la calle. Hay varios cruces peatonales localizados alrededor de la escuela.
- Dejen a sus niños en un lugar donde él no tenga que cruzar la calle.
- Hagan que su niño se siente en el carro de manera que él pueda salir del lado más cerca a la acera.
- Cuando dejen sus niños, paren cuidadosamente cerca de la acera y hagan que sus niños salga del carro con cuidado y retírense inmediatamente. Esto permitirá a otros dejar de manera segura a sus niños en la escuela. Por favor deténganse hacia el frente para dejar a los estudiantes y facilitar la fluidez del tráfico. No dejen sus carros desatendidos en las zonas blancas.

- Sigúan las instrucciones de la patrulla de seguridad estudiantil y los guardias de cruce. Para la seguridad de los guardias de cruce peatonal, por favor permítales llegar seguros a la acera antes de continuar manejando.
- No obstruyan los cruces peatonales, entradas de carros, zonas rojas o hidrantes de incendio.
- Se desanima el dar vueltas a la izquierda para entrar y salir de la escuela, para dejar al estudiante.
- En algunos casos, es ilegal hacer vueltas en U cerca de la escuela. Siempre hay que evitarlas cuando hay mucho tráfico.
- Sean cortés con los otros padres y vecinos.
- Manténgase alerta y no hable o mande textos en su celular mientras maneja – ni con manos libres. Conducir distraído es una de las mayores causas de los accidentes.
- Algunos de los autobuses escolares hacen señales con las luces amarillas cuando se están preparando para detenerse y dejar bajar a los estudiantes. Cuando las luces amarillas parpadeen, baje la velocidad y prepares para detenerse.
- Cuando el autobús hace señas con las luces rojas (localizadas en la parte de arriba de enfrente y atrás del autobús) los motoristas deben detenerse en las dos direcciones hasta que los estudiantes crucen seguros la calle y las luces dejen de hacer señales.
- La ley requiere que usted se mantenga parado mientras las luces rojas hacen señales. Si usted no se detiene se le puede cobrar hasta \$1,000 y su privilegio de manejar podría ser suspendido por un año.



Muchas gracias con anticipación por seguir estos consejos y mejorar la seguridad alrededor de las escuelas en San Mateo y Foster City.

Atentamente,

Susan Manheimer
Chief of Police
San Mateo Police Department

Joan Rosas, Ed.D.
District Superintendent
San Mateo-Foster City School District